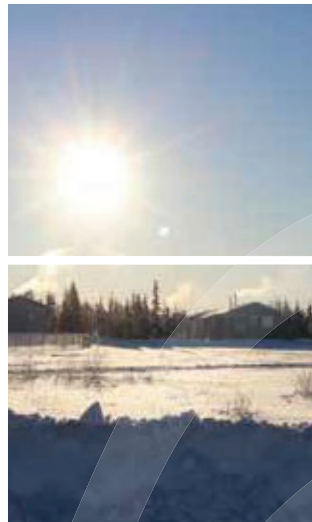
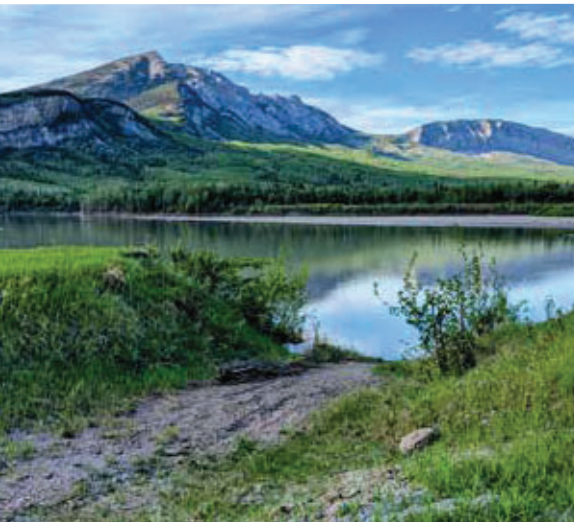


TERRITORIAL HOUSING NEEDS ASSESSMENT

NORTHWEST TERRITORIES



ÉVALUATION DES BESOINS EN MATIÈRE LOGEMENT

AUX TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Hidó gonuzq gha kionwe
yunéthé nezq xá ?edq búnidhí

Yundaa ts'ę gonozq gha keots'ęnihthi

Diidavee Gwiheezàa Geenjit Zhat Gàtr'igwihee'yàh

A starting point for a brighter future

Poser les bases d'un avenir meilleur

Aolaktigeokvikhak aleanaktomik hivonikhamut

Nutaarmik pigiarviksaqaqtugut
piuniquanik sivuniksaqarutiksattinut

Isuma isaktuuaq taimaunga

nikanihk asici wasenakwan macihta ohci ekwa

Dzq gots'q idàà gots'q goxè hqzi hòq qha

March 2026
Mars 2026

Le présent document contient la
traduction française du sommaire